

## STUDENÉ PREDJEDLÁ / Cold appetizers

- 200 g **Syrový tanier** 7  
(Bio neúdený kravský syr, Bio údený kravský syr, syrové korbáče)  
Cheese plate (Bio unsalted cow cheese, Bio smoked cow cheese, Bio cheese whips)
- 120 g **Bryndzová nátierka s červenou paprikou a šalotkou** 1,7  
(bryndza, šalotka, mletá paprika - chlieb)  
Bryndza cheese spread with shallot and red pepper, bread
- 120 g **Škvarková nátierka so slaninkou a šalotkou, chlieb** 1,3,7,10  
Lard spread with shallot, bacon, bread

## POLIEVKY / Soups

- 0,33 l **Hovädzí vývar s mäsom a rezancami** 1  
Bouillon with meat and noodle
- 0,33 l **Cesnačka so syrom a žĺtkom, krutóny** 1,3,7  
Garlic soup with croutons and cheese, egg
- 0,33 l **Kapustová s klobásou, kyslá smotana, chlieb** 1,7  
Sauerkraut soup with sausage, sour cream, bread
- 0,33 l **Fazuľová s údeným mäsom, chlieb** 1  
Bean soup with smoked meat, bread

## RYBY / Fish

- 150g/100g **Losos z grílu na pošírovanej zelenine** 4,7  
Grilled salmon with poaching vegetable
- 200g/10g **Pstruh na gríle s bylinkovým maslom** 4,7  
Doblok za každých 10g navyše / 0,30€  
Grilled trout with herb butter  
(excess weight charge for each 10g/0,10 €)



## HYDINA / Poultry

- 150g/150g **Kurací steak s grilovanou zeleninou**  
(baklažán, cuketa, šampiňóny, cherry paradajky, cibuľa)  
Chicken steak with grilled vegetables  
(eggplant, zucchini, mushrooms, cherry tomatoes, onions)
- 150g/200g **Kurací perkelt s domácimi haluškami** 1,3,7  
Chicken perkelt with home-made dumplings

## BRAVČOVINA / Pork

- 200g/10g **Panenské medailónky plnené sušenou slivkou, bylinkové maslo** 7  
Pork medallions on a grill with plum, herb butter

## HOVÄDZINA / Beef

- 200g/70g **Hovädzí steak na dubáčikoch**  
Beef steak with mushrooms
- 200g/140 **Pikantné hovädzie rezančky**  
(sviečkoviaca, šampiňóny, kukurica, fazuľa, chilli)  
Spicy beef noodles  
(beef sirloin, champignons, corn, beans, chili sauce)
- 100 g **„Tatarák“ s cesnakom, hrianky masné (6 ks)** 1,3,10  
(na vlastnú zodpovednosť)  
Tartar steak with garlic and oily toast (6 pcs)  
(at own liability)

## DIVINA / Deer

- 150g/200g **Jelení guláš, žemľová knedľa** 1,3,7  
Deer ragout with homemade dumpling

## BARANINA / Mutton

- 180g/70g **Jahňacie kolienko s opečenou žemľovou knedľou** 1  
Lamb shank with baked bun dumpling
- 150g/200g **Baraní guláš s kôprovými haluškami** 1,3,7  
Mutton goulash, potato dumplings with dill

## BEZMÄSITÉ JEDLÁ / Meatless meals

- 120 g **Vyprázaný syr** 1,3,7  
Fried cheese
- 170 g **Grilovaný oštiepok LIPTOV s brusnicovo-čučoriedkovou omáčkou** 7  
Grilled cheese with cranberry and blueberry sauce

## SLOVENSKÉ ŠPECIALITY / Slovak specialties

- 450 g **Bryndzové halušky so slaninou a mladou cibuľkou** 1,3,7  
Potato dumplings with bryndza, bacon, and scannion (bryndza = soft sheep cheese)
- 450 g **Strapačky s kyslou kapustou a klobásou** 1,3,7  
Potato dumplings with sauerkraut and sausage
- 350 g **Pirohy s bryndzou, slaninou a mladou cibuľkou** 1,3,7  
Potato Pies stuffed with bryndza, bacon and fresh onion
- 300g/35g **Rusnacke zemiaky so slaninkou, bryndzou a mladou cibuľkou** 7  
Russniak potatoes with bacon, bryndza and fresh onion

## ŠPECIALITY KUCHYNE / Specialities kitchen

- 550g/400g **Misa „STRACHANOVKA“ pre 2 osoby**  
(150g kuracie prsia, 200g brav. panenka, 200g sviečkoviaca, višňová omáčka, 200g ryža, 200g pečené zemiaky)  
Plate „Strachanovka“ for 2 persons  
(200g Pork, 200g beef sirloin, 150g chicken breast, cherry sauce, 200g stewed rice, 200g Fried potatoes)

- 1000 g **Liptovské korýtko pre 2 osoby** 1,3,7  
(bryndzové halušky, strapačky s kapustou, bryndz. pirohy, bryndza, slanina, klobása)  
Liptov manger for 2 persons  
(potato dumplings with bryndza-sheep cheese, potato dumplings with sauerkraut, potato pies stuffed with bryndza, bacon, sausage)

- 700 g **Pečené bravčové rebrá marinované, chlieb** 1  
Marinated pork ribs, bread

- 1000g **Pečené bravčové koleno (údené)** 1,10  
(doblok za každých 10g navyše/0,10 €, pečené koleno s kosťou, kyslá kapusta, horčica, chren, chlieb)  
Farmer pork knuckle  
(excess weight charge for each 10g/0,10 €)  
(pork, sharp, sauerkraut, mustard, horseradish, bread)

- 150g/100g **Zemianska pochúťka v zemiakovej placke** 1,3,7,10  
(sviečkoviaca, bravčová panenka, kuracie prsia, zemiaková placka, syr)  
Thanne pidbit  
(beef sirloin, pork, chicken breast, potato pancake, cheese)

- 200 g **Pikantné držky s chillí papričkou, chlieb** 1  
Hot tripes on red pepper with bread

## DETSKÉ JEDLÁ / Baby meals

- 75g/150g **Prírodné kuracie prsia, dusená ryža, zeleninová obloha** 1  
Grilled chicken breast, steamed rice, fresh vegetable
- 250 g **Halušky od „MAŤKA a KUBKA“** 1,3,7  
Potato dumplings with bryndza „MAŤKA a KUBKA“
- 60g/150g **Vyprázaný syr, steakové hranolky** 1,3,7  
Fried cheese, chips
- 75g/150g **Kuracie nugetky, steakové hranolky** 1,3,7  
Fried chicken nuggets, chips

## ŠALÁTY / Salads

- 150g/150g **Šalát s kuracím mäsom, bylinkové bagetky** 1,3,7  
(mix hlávkových šalátov, paradajka, kuracie mäso, bylink. bagetky 4 ks, dressing)  
Salad with chicken meat and herbal baguettes, dressing
- 150 g **Šalátová miska** 1,7,10  
(paradajkový šalát, uhorkový šalát, kapustový šalát, dressing)  
Tomato salad, cucumber salad, coleslaw, dressing

## ŽIME ZDRAVO / Let's live healthy

- 200 g/60 g **Liptovský svieži šalát s Bio bryndzou** 7  
(mix hlávkových šalátov, paradajka, bryndza, bezlepková bagetka 2 ks)  
Liptov's fresh salad with BIO sheep cheese
- 300 g **Basmati rizoto s pórom a orieškami** 8  
Basmati risotto with leek and nuts
- 200g/60g **Špaldové halušky s listovým špenátom** 1,3,7  
Spelt dumplings with spinach



## SLADKÉ JEDLÁ / Sweet food

- 300 g **Šúľance s orechmi a maslom** 1,3,7,8  
Potato dough noodles with walnuts and butter
- 300 g **Šúľance s makom a maslom** 1,3,7  
Potato dough noodles with poppy-seeds and butter
- 250 g **Palacinky s nutelou a šľahačkou** 1,3,7,8  
Pancakes with chocolate and whipped cream

## DEZERTY / Desserts

120 g **Tvarohová štrúďľa vo višňovej omáčke, šľahačka** 1,3,7  
Curd Strudel with cherry sauce, whipped cream

120 g **Lievance s džemom, čučoriedkami a brusnicami** 1,3,7  
Crumpets with jam, blueberries and cranberries

## PRÍLOHY / Side dishes

200 g **Zemiaky varené s maslom** 7  
Boiled potatoes with butter

200 g **Zemiaky pečené v šupke**  
Liver unpeeled potatoes

150 g **Steakové hranolky**  
Steak French fries

150 g **Ryža dusená**  
Stewed rice

100 g **Grilovaná zelenina**  
(baklažán, cuketa, šampiňóny, cibuľa, cherry paradajky)  
Grilled vegetables (eggplant, zucchini, mushrooms, onions, cherry tomatoes)

## DOPLNKY / Other side dishes

50 g **Kečup**  
Ketchup

50 g **Tatárska omáčka** 7  
Tartar sauce

0,10 l **Zákvas** 7  
Sour milk

0,10 l **Mlieko** 7  
Milk

### Pripravené jedlá môžu obsahovať nasledovné alergény:

1. Obilniny obsahujúce lepek a výrobky z nich
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z neho
8. Orechy- mandle, lieskové, vlašské, kešu, pekanové, para, pistácie, kadamové, queenslandské a výrobky z nich

9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siřičitany v koncentráciách vyšších ako 10mg/kg, alebo 10mg/l, vyjadrené ako SO<sub>2</sub>
13. Vič bôb a výrobky z neho
14. Máčkové a výrobky z nich

Za polovičnú porciu účtujeme 70% z ceny jedla.  
We charge 70% of the meal price for half portion.

Platbu platobnou kartou ohlásťte prosím vopred.  
Payments by credit card please, let us know in advance.

Váha mäsa je uvedená v surovom stave  
Weight of meat is stated in the uncooked state.  
Prijemné posedenie a dobrú chuť Vám praje personál Hotela Strachanovka Jánska Koliba  
Zmluvné ceny, uvedené vrátane 20% DPH, platné od 12. 12. 2016  
Zodpovedný vedúci: Milan Fáber, Tel. : +421 907 465 567  
www.strachanovka.sk

# Nápoje / Beverages

## APERITÍV / Aperitif

0,1 l Martini 15%

## VÍNA / Wines

0,1 l Víno biele

0,1 l Víno červené

## ŠUMIVÉ VÍNA / Sparkling wine

0,75 l Hubert de Luxe

0,75 l Hubert Originál (Brut)

0,75 l Frizzante Spago

0,75 l Spumante Rose

0,75 l Prosecco

## LIKÉRY / Liqueurs

0,04 l Baileys 17%

0,04 l Becherovka originál 38%

0,04 l Demänovka Horká 38%

0,04 l Fernet Stock 38%

0,04 l Fernet Stock Citrus 27%

0,04 l Jägermeister 35%

0,04 l Tatranský Čaj 52%

## BRANDY

0,04 l Karpatské brandy Špeciál 40%

0,04 l Metaxa\*\*\*\*\* 38%

## COGNAC

0,04 l Remy Martin VSOP 40%

## RUMY / Rum

0,04 l Kraken Black spiced Rum 40%

0,04 l Legendario Elixir de Cuba 34%

0,04 l Rum DIPLOMATICO 12 year 40%

## LIEHOVINY / Spirit

0,04 l Vodka Goral 40%

0,04 l Vodka Finlandia 40%

0,04 l Gin Beefeater 40%

0,04 l R.J. Borovička s Horcom 37,5 %

## DESTILÁTY / Spirits

0,04 l R. Jelínek Strachanovica 42%

0,04 l R. Jelínek Hruškovica 42%

0,04 l R. Jelínek Malinovica 42%

0,04 l R. Jelínek Slívovica Bohemia Honey 35%

0,04 l R. Jelínek Slívovica 52%

0,04 l Spíšská Borovička Originál 40%

## WHISKY, BOURBON

0,04 l Jameson 40%

0,04 l Jack Daniels 40%

## PIVO / Beer

0,5 l Pivo čapované Staroprameň 10°

0,3 l Pivo čapované Staroprameň 10°

0,5 l Pivo čapované Staroprameň 12°

0,3 l Pivo čapované Staroprameň 12°

0,5 l Pivo Tmavé čapované Staroprameň 11°

0,3 l Pivo Tmavé čapované Staroprameň 11°

0,5 l Miešané pivo

0,3 l Miešané pivo

0,5 l Radler citrón, Nealko radler

0,5 l Nealkoholické pivo Staroprameň fl.

0,5 l Sládková limonáda originál, jablko

0,5 l Pivo Pilsner Urquel 12° fl.

## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / Soft drinks

0,25 l Pepsi, Mirinda, 7Up, Schweppes fl.

0,25 l Vinea biela fl.

0,20 l Ladový čaj Lipton fl. (broskyňa, zelený)

0,25 l Džús fl. (jahoda, ríbezľa, grep)

0,25 l FRUXI FRESH fl.– prírodná šťava (mrkva a jablko, pomaranč)

0,30 l Pramenitá voda fl. (perlivá, jemne perlivá, neperlivá)

0,10 l Hejkoľa čapovaná

0,10 l Džús Toma (multí, pomaranč, jablko)

0,25 l Energetický nápoj Red Bull

## TEPLÉ NÁPOJE / Hot Drinks

Espresso (7g káva, 10g cukor)

Espresso Lungo (7g káva, 10g cukor)

Turecká káva (7g káva, 10g cukor)

Viedenská káva (7g káva, 10g cukor, 20g šľahačka)

Cappuccino (7g káva, 10g cukor, 10cl mlieko)

Latte Macchiato (7g káva, 10g cukor, 20cl mlieko)

Bezkofeínová káva (7 g káva, 10g cukor)

0,2 l Horúca čokoláda so šľahačkou Hot chocolate

Čaj Tea (2g čaj, 10g cukor)  
čierny, ovocný, zelený, mäta, bylínny

0,25 l Čaj z čerstvého zázvoru (1,5 g čaj, 10g cukor)  
Fresh ginger tea

0,1 l Varené víno biele Mulled wine - white

0,1 l Varené víno červené Mulled wine - red

## DOPLNKY / Other side dishes

10 g Smotanka do kávy Coffee cream

20 g Citrón Lemon

20 g Med Honey

40 g Šľahačka Whipped cream

1 ks Termoobal

Zmluvné ceny, uvedené vrátane 20% D PH, platné od 12. 12. 2016,  
Zodpovedný vedúci: Milan Fáber, Tel.: +421 907 465 567

*Strachanovka*  
  
*Jánska koliba*  
**Hotel**\*\*\*

# Jedálny a nápojový lístok

